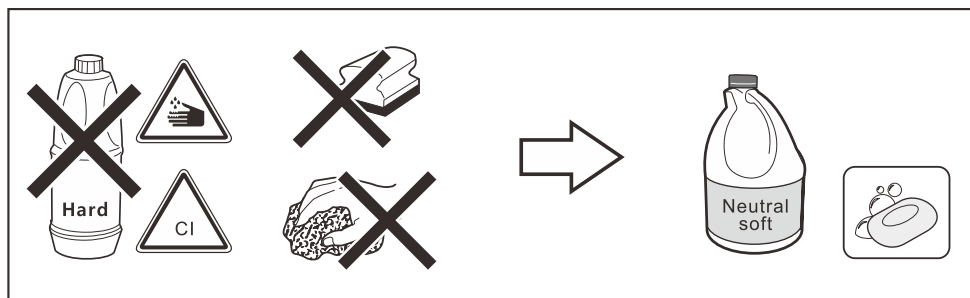


Údržba povrchu

Údržba povrchu / Surface maintenance / Oberflächenpflege / Уход за поверхностью / Întreținerea suprafeței / Поддръжка на повърхността / Održavanje površine / Vzdrževanje površine



CZ Povrch čistíte vlažnou vodou za přidání běžného neagresivního mycího prostředku. Vyhněte se použití chemických nebo abrazivních čistících prostředků stejně jako suchému čištění utěrkou nebo drátěnkou a podobně.

SK Povrch očistite vlažnou vodou s obvyklým neagresívnym čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte chemické ani abrazívne čistiace prostriedky ani suché čistenie pomocou handričky alebo špongie z nehrdzavejúcej ocele.

UK Clean the surface with lukewarm water with the usual non-aggressive detergent. Avoid the use of chemical or abrasive detergents as well as dry cleaning with a cloth or stainless steel scourer sponge.

DE Reinigen Sie die Oberfläche mit lauwarmem Wasser mit dem üblichen, nicht aggressiven Reinigungsmittel. Vermeiden Sie die Verwendung chemischer oder scheuernder Reinigungsmittel sowie die chemische Reinigung mit einem Tuch oder einem Edelstahlschwamm.

RU Очистите поверхность теплой водой с обычным неагрессивным моющим средством. Избегайте использования химических или абразивных моющих средств, а также сухой чистки тканью или губкой из нержавеющей стали.

RO Curățați suprafața cu apă caldută cu detergentul obișnuit neagresiv. Evitați utilizarea detergentilor chimici sau abrazivi, precum și curățarea chimică cu o cârpă sau un burete de spălat din oțel inoxidabil.

BG Почистете повърхността с хладка вода с обичайния неагресивен препарат. Избягвайте използването на химически или абразивни препарати, както и химическо чистене с кърпа или гъба за почистване от неръждаема стомана.

HR Očistite površinu mlakom vodom s uobičajenim neagresivnim deterđentom. Izbjegavajte upotrebu kemijskih ili abrazivnih deterđzenata, kao ni kemijsko čišćenje krpom ili spužvom za pročišćavanje od nehrđajućeg čelika.

SI Površino očistite z mlačno vodo z običajnim neagresivnim detergentom. Izogibajte se uporabi kemičnih ali abrazivnih detergentov ter kemičnemu čiščenju s krpo ali gobo iz nerjavečega jekla.

Na závady vzniklé nedodržením návodu se záruka nevztahuje.

Na závady vzniknuté nedodržením návodu sa záruka nevztahuje. / The warranty does not apply for defects caused by non-compliance with the instructions. / Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nichteinhalten der Anleitung entstanden. / На дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкции, гарантия не распространяется. / Garanția nu se poate aplica pentru defectele produse de perespectarea instrucțiunilor. / Гаранцията не се отнася за повреди възникнали поради неспазване на упуътането. / Neispravnosti uzrokovane nepridržavanjem uputa ne pokrivaju jamstvo. / Napake, ki nastanejo zaradi neupoštevanja navodil, niso zajete v garanciji.

ВЕМЕТА

Нáвод - sklopné sprchové sedátko 353125033

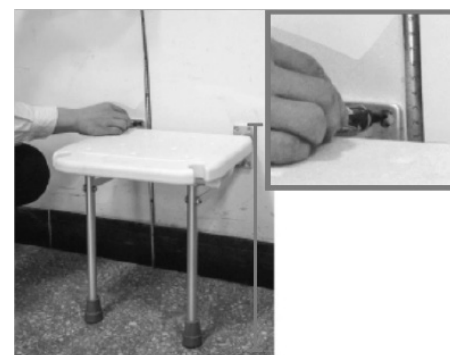
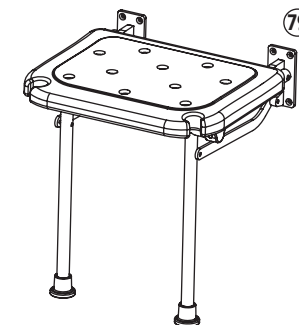
Návod - sklopné sprchové sedátko / Instructions - Folding shower seat / Anleitung - Klappbarer Duschsitz / Инструкция - Откидное сиденье для душа / Instrucțiuni - scaun pliant de duș / Инструкции - сгъваема седалка за душ / Upute - skloplivo sjedalo za tuš / Navodila - zloziljiv sedež za tuširanje

Informace o záruce

Informácia o záruke / Warranty information / Garantieinformationen / Информация о гарантии / Informații referitoare la garanție / Гаранционна информация / Podaci o jamstvu / Podatki o garanciji

2 roky na funkčnost, 2 roky na povrch

2 roky na funkčnost, 2 roky na povrch / 2 years for functionality, 2 years for surface / 2 Jahre für die Funktionalität, 2 Jahre für die Oberfläche / 2 ani pentru funcționalitate, 2 ani pentru suprafață / 2 года для функциональности, 2 года для поверхности / 2 ani pentru funcționalitate, 2 ani pentru suprafață / 2 години за функционалност, 2 години за повърхност / 2 godine za funkcionalnost, 2 godine za površinu / 2 leti za funkcionalnost, 2 leti za površino



CZ Umístěte židli do polohy, ve které má být připravená. Vzdálenost od horního okraje pevné desky k zemi je 43,5 cm.

SK Umiestnite stoličku do polohy, v ktorej má byť pripravená. Vzdialenosť od horného okraja pevnej dosky k zemi je 43,5 cm.

UK Put the chair in the position that to be loaded. The distance from the top edge of the fixed plate to the ground is 43.5 cm

DE Bringen Sie den Stuhl in die Position, in der er befestigt werden soll. Der Abstand von Oberkante Massivdielen zum Boden beträgt 43,5 cm.

RU Установите стул в положение, в котором он должен быть закреплен. Расстояние от верхнего края массивной доски до земли - 43,5 см.

RO Așezați scaunul în poziția în care urmează să fie fixat. Distanța de la marginea superioară a plăcii solide la sol este de 43,5 cm.

BG Поставете стола в положението, в което трябва да се фиксира. Разстоянието от горния ръб на масивната дъска до земята е 43,5 cm.

HR Postavite stolicu u položaj u kojem će se učvrstiti. Udaljenost od gornjeg ruba pune ploče do tla iznosi 43,5 cm.

SI Stol postavite v položaj, v katerem naj bo pritrjen. Razdalja od zgornjega roba masivne plošče do tal je 43,5 cm.

VÝROBCE / Producer:

ВЕМЕТА

BEMETA DESIGN s.r.o., Žatčany 28, 664 53 Czech republic
☎ 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz

2.



CZ Vyznačte a vyvrtejte otvory pro ukotvení sklopného sedátka.

SK Vyznačte a vyvrťajte otvory pre ukotvenie sklápacieho sedátka.

UK Mark and drill holes for the folding seat anchorage.

DE Löcher für die Klappsitzverankerung anzeichnen und bohren.

RU Разметьте и просверлите отверстия для крепления откидного сиденья.

RO Marcați și faceți găuri pentru ancorarea scaunului pliabil.

BG Маркирайте и пробийте отвори за сгъваемото закрепване на седалката.

HR Označite i izbušite rupe za sklopivo sidrište sjedala.

SI Označite in izvrtajte luknje za zložljivo pritrdišče sedeža.

4.



CZ Šrouby přitáhněte bezpečně klíčem.

SK Skrutky pritiahnite bezpečne kľúčom.

UK Tighten the screws securely with a wrench.

DE Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubenschlüssel fest an.

RU Надежно затяните винты гаечным ключом.

RO Strângeți bine șuruburile cu o cheie.

BG Затегнете добре винтовете с гаечен ключ.

HR Vijke dobro zategnite ključem.

SI Vijake dobro privijte s ključem.

3.



CZ Do předvrtaných otvorů vložte hmoždinky. Zasuňte šroub do otvoru v přídržné desce. Lehce přiklepněte kladívkem.

SK Do predvrtaných otvorov vložte hmoždinky. Zasuňte skrutku do otvoru v prídržnej doske. Lahko priklepnete kladivkom.

UK Insert dowels into pre-drilled holes. Insert the screw into the hole in the retaining plate. Tap lightly with a hammer.

DE Dübel in vorgebohrte Löcher stecken. Setzen Sie die Schraube in das Loch in der Halteplatte ein. Klopfen Sie leicht mit einem Hammer.

RU Вставьте дюбели в предварительно просверленные отверстия. Вставьте винт в отверстие в удерживающей пластине. Слегка постучите молотком.

RO Introduceți diblurile în găurile pre-găurate. Introduceți șurubul în orificiul din placa de fixare. Atingeți ușor cu un ciocan.

BG Поставете дюбели в предварително пробити отвори. Поставете винта в отвора в задържащата плоча. Почукайте леко с чук.

HR Umetnite tiple u prethodno izbušene rupe. Umetnite vijak u rupu na potpornoj ploči. Lagano tapkajte čekićem.

SI V predhodno izvrtane luknje vstavite moznike. Vijak vstavite v luknjo na pritrdilni plošči. Rahlo tapkajte s kladivom.

5.



CZ Správně připevněné sklopné sedátko připravené k použití.

SK Správne pripevnené sklopné sedadlo pripravené na použitie.

UK Properly attached folding seat ready for use.

DE Richtig befestigter Klappsitz einsatzbereit.

RU Правильно закрепленное откидное сиденье готово к работе.

RO Scaun pliabil atașat corespunzător gata de utilizare.

BG Правилно закрепена сгъваема седалка, готова за употреба.

HR Ispravno pričvršćeno sklopivo sjedalo spremno za upotrebu.

SI Pravilno pritrjen zložljiv sedež, pripravljen za uporabo.